



IAEJ

Ken Taur
PROSTĚJOV

Potřeby pro jezdecký sport
Výroba-Velkoobchod

Prodejna a velkoobchodní sklad:

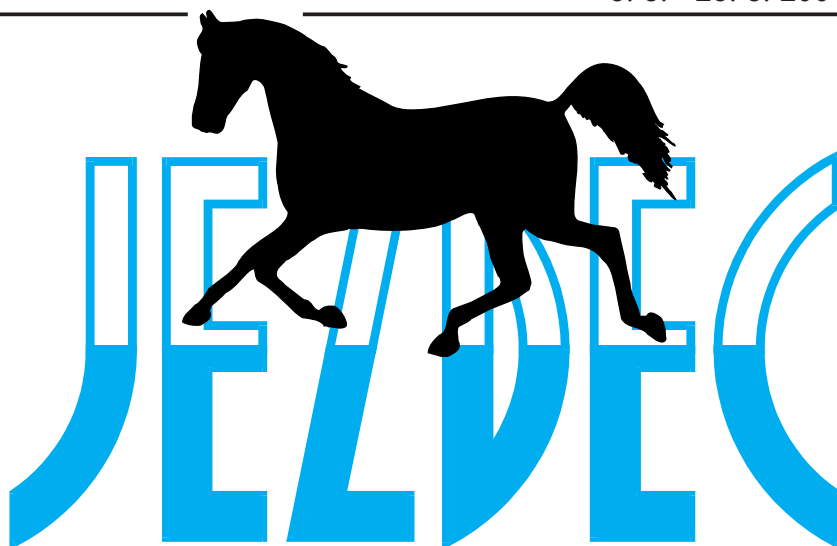
Domamyslická 59, 798 01 Prostějov

Tel./Fax: 582 362 267, 582 362 483

Tel.: večer: 582 332 107, mobil: 602 721 015

Prodejna Brno:

Veveří 109, PSC 618 00, Tel.: 541 211 617



MČR ve všestrannosti

Mistrovství seniorů ve všestrannosti se konalo tradičně v Humpolci v rámci mezinárodních závodů CIC**. Tentokrát však byl program bohatší a vedle mezinárodních soutěží CIC* a CIC** bylo vysláno i otevřené národní -ZL-, mistrovství všestrannosti na pony a v rámci CIC* se soutěžilo i o titul mistra v kategorii mladých jezdců.

Zahajovala úroveň -ZL- a na startu se seřadilo 48 dvojic. O tom, že mnozí humpoleckou trať podcenili svědčí skutečnost, že plných 27 koní soutěž nedokončilo. Diváci viděli hodně chyb, neposlušnosti ale i pádů. Prvenství získala M. Dvořáková na PIRÁT (Dvořák Žirovnice) před maďarským jezdcem L. Egyedem na BADBOY.



Foto J. Bělohlav

Mistrem ČR 2004 ve všestrannosti je K. Tumpachová - INCHAGREINE (Valér Radonice)

Třikrát o medaile

A pak se již bojovalo o mistrovské tituly. První na řadě byly děti. Na startu soutěže jich bylo 24 a tentokrát dokončilo 20 koní. Soubor o titul svedly S. Erbeková (PYRGOS) a P. Smékalová (SALINA). P. Smékalová se ujala těsného vedení po drezurní zkoušce. Terén rozhodnutí nepřinesl protože zde byly obě jezdky bezchybné a tak se čekalo na parkur. S. Erbeková absolvovala s chybou, P. Smékalová se dvěma a bylo rozhodnuto. Zlatá medaile připadla S. Erbekové

z Moravské jezdecké společnosti. P. Smékalová (Pony klub Olešnice) se musela spokojit se stříbrem a bronz si po bezchybném parkuru vybojovala B. Kubištová na LILLY FEE ze stáje J. Kubišty. S. Erbeková tak získala dobré sebevědomí před ME v Polsku, na které odcestovala hned v pondělí po Humpolci se svým druhým koněm (PRETTY). Společně s ní soutěžil v Polsku ve všestrannosti M. Příhoda (SAFIR) a ve skocích J. Perníčková (WIDAR).

Druhá v pořadí byla otevřená soutěž CIC*, která byla současně mistrovskou soutěží kategorie mladých jezdců. V CIC startovalo 30 dvojic. V mistrovské soutěži startovalo šest jezdců a čtyři z nich byli hodnoceni i v mezinárodním CIC. Mezinárodní soutěž udělali především zahraniční jezdci. Těch bylo na startu 23. V Humpolci se představili zástupci Polska, Maďarska, Bulharska, Slovenska a Itálie. V CIC* se po drezúře ujal vedení bulharský jezdec I. Svetlín na MARKIZ (53,15), ale v těsném závěsu další čtyři zahraniční jezdci. Z českých jezdců byla nejlepší M. Sedá na GROT (56,40).

Po crosu to však bylo všechno jinak. Všichni nejlepší drezúristé udělali v terénu chyby a do čela se dostal polský jezdec B. Owczarek se svými dvěma koňmi CZAGOS a EGZEMUS. Z českých jezdců se na velmi pěkné 4. místo dostala J. Grodlová na FINLANDIA (Glod Čejov). Ta v té chvíli vedla i mistrovskou soutěž mladých jezdců.

I když na čele mezinárodní soutěže již parkur nic nezměnil a první dvě místa po bezchybném výkonu obsadil polský jezdec a třetí pozice patřila B. Kaizingerovi na GIDRAN NIMFA. Na čele mistrovské soutěže se však bezchybným výkonem ocitl K. Polák na KALIF 2 (Kocanda). Ten ke zlaté medaili získal díky bezchybnému parkuru i 4. místo v CIC*. Další z Čechů byla v mezinárodní soutěži po dvou chybách na 10. místě J. Grodlová. V mistrovské soutěži jí patřila bronzová medaile, protože stříbro si odnesla J. Vobořilová na ELAN 2 ze stáje J. Kubišty.

Vyvrcholením byla úroveň CIC**. Na stejné úrovni byla i mistrovská soutěž seniorů. V mezinárodní soutěži startovalo 19 dvojic. Seniorský

(Pokračování na str. 3)

V Mostě o medaile

Letos se dějištěm mistrovských soutěží stal ve dnech 30.7.-1.8. areál hipodromu v Mostě. Pořadatelé mají již značné zkušenosti s pořádáním seriálu Orling junior cup a velkou podporu ve firmě Česká rafinářská a.s.. Počasí bylo stoprocentně letní a atmosféra přímo skvělá.

Drezura

Drezurní soutěže měly v Mostě premiéru na zcela novém pískovém obdélníku. V kategorii juniorů nastoupilo do prvního kola deset dvojic, do druhého a třetího kola osm. Tato kategorie byla čistě dívčí záležitostí a měla celkem jasnou favoritku v L. Půlpánové, která nastoupila se dvěma koňmi a po prvním kole zvolila hřebce Ondráš/Daf. S tímto koněm s převahou zvítězila, přiblížila se jí pouze Z. Skipová na KAMILA, ostatní dvojice značně zaostávaly.

Soutěž mladých jezdců měla ve startovní listině pět dvojic a tentokrát to nebyla jen dívčí záležitost. Tato kategorie neměla zcela jasnou favoritu, první tři dvojice byly dost vyrovnané. M. Škardová - PEREBOR si ale vytvořila přece jen náskok a tak byl sveden tuhý boj o druhé místo mezi R. Carvou (Tereza) a M. Vaňhovou (Fabia 19). Nakonec se více dařilo M. Vaňhové a na R. Carvu zbyla až bronzová medaile.

(Pokračování na str. 2)



Foto P. Loudová

Nejlepším mladým jezdcem v drezúře se stala v Mostě M. Škardová na PEREBOR (JK Havlíčkův Brod).

V Mostě o medaile

(Dokončení ze str. 1)

Skákání

Skokové soutěže začínají již tradičně parkurem na styl (kategorie juniorů) a ve výsledcích se na předních místech objevují většinou stejná jména. Mladí jezdci zahajovali na stupňované obtížnosti do 130 cm.

V pátek však se již rozjely i mistrovské soutěže, které byly pro všechny kategorie v prvním kole honební.



Foto P. Loudová

Zlatou medaili mezi mladými jezdci získal M. Hentšel - LADA (Baník Ostrava)

Mladší junioři

V této kategorii je velká převaha děvčat, startovali pouze tři junioři proti šestnácti juniorkám. Prvé kolo - honební L - toho moc nefeklo, ale pro některé dvojice tady mistrovské klání skončilo. Sobotní druhé kolo -L- s pořadím zamíchalo, jen třem dvojicím se podařilo překonat bez chyby, ale pořád nebylo nic rozhodnuto.

Na tuto věkovou kategorii čekal v neděli parkur -S-, který byl opravdu „mistrovský“ a na medaili mohlo dosáhnout ještě pořád osm dvojic. Nikomu se však dlouho nedařilo překonat kurz bez penalizace. Největší klid dokázala zachovat L. Kraicová

vá - ROZÁRKA (JK Mělník), která jako jediná absolvovala bez chyby a ze šestého místa se vyhoupla na první příčku. Druhá skončila velmi těsně K. Skálová - ALIGÁTOR (Třeboň) a třetí M. Krávcová - FARAON (Děpoltovice). Převaha dívek nebyla jen v počtu, ale i ve výsledku - chlapci obsadili 11., 12. a 13. místo.

Starší junioři

I v této kategorii byli pouze tři junioři mezi samými děvčaty (18) a podobně výsledek honebního -L- nic nevyprovodil o konečném pořadí. Po druhém kole - S - bylo vše jinak, s nulou absolvovala jen N. Bieliková - ALF (Most), ale vedoucí pozici z prvního kola si dokázal udržet J. Kincl a LERY (Horymas).

Třetí kolo -S- bylo opět do posledních chvil napínavé, sedm dvojic ještě mělo šanci na medailové umístění. Jako první se zdařilo překonat bez chyby V. Krajníkové na CIKÁDA (Accom Praha) a poskočila z pátého místa do čela. Jako poslední startoval J. Kincl a LERY, který dokázal v napjaté atmosféře zajet rovněž s nulou a po zásluze zvítězil. V. Krajníková získala a třetí místo získala k velké radosti domácích N. Bieliková - ALF.

Mladí jezdci

Kategorie mladých jezdců byla tentokrát silněji obsazená než v minulých letech a jediná měla převahu mužského osazenstva. Oproti juniorským kategoriím startovaly jen dvě dívky proti pěti chlapcům. Ve startovní listině chyběla loňská vítězka N. Roučková, které se GENETA zranila těsně před odjezdem na mistrovství.

Přůběh soutěže byl zcela jiný než v juniorských kategoriích, i když i tady se spekovalo „kdyby“. V čele se hned po prvním kole -honební S- usadil M. Hentšel na LADA (Baník Ostrava). Loňský mistr republiky v kategorii starších junioři, předvedl vyrovnané výkony ve všech třech kolech a nikoho nenechal na pochybách, že si přijel pro další titul. Druhrou příčku si od začátku držel R. Safrata na BLESK (JK Tarpan) a souboj se odehrával pouze o třetí místo. To nakonec lepším výsledkem ve třetím kole -ST- získala A. Šmatolánová - VIBRACE (Šmaspol Sobčice) před I. Kočíkem - ALUMEN (JS Kočič). P. Loudová



Foto P. Loudová

Mistryní mezi mladšími juniory se v Mostě stala L. Kraicová na ROZÁRKA z JK Mělník

Velká cena zámku v Jemčině

Další kolo Českého skokového poháru se konalo 24.-25. července v jihočeské Jemčině. V sobotním -S*- startovalo 42 dvojic a v rozeskakování 17 dvojic si nejlépe vedl K. Papoušek na LARAMON (JK Všemily).

V neděli nastoupila elita nejprve k soutěži -ST*- . Celkem se na startu objevilo 43 dvojic. V rozeskakování osmi jezdců rozhodly pouhé setiny o vítězství T. Bajnara na MGT DIAS (MGT Ostrava) před J. Pecháčkem na VENEUR (Pecháček) a K. Papouškem s MAGIC BOY (JK Všemily).



J. Pecháček potvrdil svoji formu i v závěrečné Velké ceně -T*- . V konkurenci 22 koní byl VENEUR opět nejen jedním z pěti bezchybných, ale v závěrečném rozeskakování i jediným i podruhé bezchybným. J. Pecháček si tak připsal na své konto největší počet bodů v hodnocení ČSP když zvítězil před A. Opatrným na CRAZY LOVE (JS Hořovice) a J. Papouškem - GEMINI T (JO Srnín). Na dalších místech skončili K. Papoušek - MAGIC BOY (JK Všemily) a I. Příbyl s KORIANDR (JS Belcredi).

Po sedmi kolech ČSP 2004 je v elitní čtveřici zatím T. Bajnar (77 bodů), J. Skřivan (70), K. Papoušek (65) a T. Tesárek (57). Jen těsně pod hranici finálové čtveřice je zatím A. Opatrný (56), M. Šoupal (52) a J. Pecháček (51). Další jezdci již mají větší odstup a vede je P. Eim na osmém místě s 37 body. Další kolo ČSP 2004 se koná v Ústí n.L. 7.-8. srpna, které však termínově koliduje s CSIO Bratislava.

Podrobnosti i výsledky z VC zámku Jemčina naleznete na www.ceskyskokovypohar.cz

MS v Astorpu

Česká spřežení mají za sebou první letošní účast na světovém šampionátu. Ten se konal ve švédském Astorpu ve dnech 21.-25. července a naše družstvo tvořili T. Barták ml. (Favory Benice), J. Exnar (stáj Exnar) a L. Kurka (3K Poděbrady).

Na startu soutěží se sešli zástupci 20 zemí světa a celkem se na startu seřadilo 63 spřežení.

O tom, že konkurence „jedličkách“ je obrovská se mohli naši jezdci přesvědčit hned v drezurní zkoušce. Nejlépe si vedl J. Exnar, ale výkon 51,80 bodů stačil jen na 30. místo. L. Kůrka byl 49. a T. Barták 52.

I v crosu byli ostatní soutěžící lepší a výkony našich jezdců stačily na umístění ve čtvrté a páté desítkě startujících.

Bohužel po terénu skončilo soutěžení pro L. Kurku, jehož kůň neprošel kondiční prohlídkou. Výkonem v parkuru potvrdili naši zbylí jezdci svoji současnou výkonnost a celkově se umístili na 44. (J. Exnar) a 45. (T. Barták) místě.

Mistrem světa 2004 se stala švédská jezdyně M. Kahrlé před Holandanem J. van den Broekem a finským jezdcem B. Simonsenem.

Podrobnosti o šampionátu v Astorpu naleznete na www.wdc2004.com

Test na výbornou

Poslední červencový víkend 23.-25. 7. byl pro našeho olympijského jezdce J. Hatlu poslední zkouškou před OH v Aténách. Společně s britskou reprezentací se na závodě v Aston-le-Walls zúčastnil olympijského testu, kde si Angličané postavili cros podobný tomu aténskému.

Pro nás je příznivá především zpráva, že celý test zvládnul Jaroslav Hatla a KYRENEJENNALA'S BOY bez zranění a je připraven odcestovat do Atén. Kůň odlétá ráno 7. srpna z londýnského letiště v Lutonu, J. Hatla o něco později.

Celý test byl právě i z hlediska možného zranění koně pro J. Hatlu velkou psychickou zátěží a právě přílišná opatrnost na „schodech“ v terénní zkoušce byla příčinou jediného zaváhání naší dvojice. Celkově se tak J. Hatla umístil na 37. místě, ale znovu se potvrdilo, že dvojice snese srovnání se světovou elitou. Vynikající výkon v drezúře (35,8 bodů) a bezchybný parkur pak dobré olympijské naděje jenom potvrdil.

MČR ve všestrannosti

(Dokončení ze str. 1)

šampionát měl 17 účastníků a šest domácích jezdců nestartovalo v rámci mezinárodní soutěže.

Od drezurní zkoušky měl CIC pevně v rukách opět zástupce Polska P. Rutkowski na FORDANSER, který nakonec získal pro Polsko i druhé prvenství. Mistrovský titul a druhé místo v CIC** 2004 patří K. Tumpachové na INCHAGREINE (Valér Radonice). Další český zástupce skončil na 5. místě a stříbrná medaile tak patří S. Heidenreichové s BELLEVUE (JK Loštice) Bronz si z Hum-



Foto J. Bělohlav
Závěrečné dekorování soutěže CIC** v Humpolci

polce odvezla P. Súrová na NIGES (Vasury Koleša), která skončila v mezinárodní soutěži šestá.

Vše by probíhalo tentokrát velmi klidně a soutěž nedokončily pouze tři dvojice. Bohužel velkým stínem sobotního odpoledne byla těžká kolize J. Kadavého na ANKER na druhé překážce krosu. Jednalo se o širokou bednu, která byla umístěna přímo před hlavní tribunou. Po hrůzostrašném pádu zůstal J. Kadavý, kterého ANKER zavalil, bez hnutí ležet. Teprve při nakládání do sanitky pokynul J. Kadavý, k úlevě všech, ztuhlým tribunám. Podle posledních zpráv je jeho zranění velmi vážné a vedle otřesu mozku a zlomených žeber utrpěl J. Kadavý ještě zlomeninu krčku. V pondělí po závodech byl operován v pelhřimovské nemocnici a společně se všemi jeho přáteli mu i za zpravodaj Jezdec přejeme co nejrychlejší uzdravení.

Jinak potrápilo v závěrečné soutěži jezdce i pořadatele počasí. Více než dvacetiminutová průtrž mračen přerušila soutěž a liják nejvíce odnesli J. Cipra (DOVEN) a M. Sokol (LEADER), kteří byli v té chvíli na trati.

Kurs stavěl J. Grodl a vedle výrazného profežení stromů byl letošní novinkou humpolecké tratě novy tránek a v mnoha překážkách pak dřevěné figury zvířat.

CSIO Poděbrady se blíží

Na mezinárodní skokové závody CSIO****-W, které se uskuteční v termínu 9.-12. září na závodisti Jezdeckého klubu Poděbrady, se přihlásilo v termínu uzávěrky předběžných přihlášek celkem 12 národních federací s kompletními týmy pro Pohár národů. V září se tedy můžeme těšit, že českému týmu budou konkurovat družstva Rakouska, Belgie, Dánska, Velké Británie, Německa, Itálie, Irsko, Holandska, Polska, Švýcarska, Švédska a Slovenska.

V prvním srpnovém týdnu byla do provozu uvedena webová stránka www.csio.cz, na které budou umístovány aktuální informace k CSIO****-W.

Prodej VIP vstupenek - nabídka

Organizátor CSIO****-W nabízí všem zájemcům možnost zakoupení VIP vstupenek. Jejich zakoupením získáte možnost slednout sportovní výkony závodníků a jejich koní v příjemném prostředí VIP stanu se zajištěným občerstvením na vysoké úrovni v ceně vstupenky a zároveň tak podpoříte konání těchto mezinárodních závodů.

V případě zájmu o vstupenky pošlete objednávky na e-mailovou adresu:

damborska@csio.cz

V objednávce prosíme specifikujte počet vstupenek dle následující nabídky:

Ceník míst a stolů ve VIP

stůl (6 osob / 4 dny)	16 000 Kč
každá další osoba - sleva 50%	
(1 500 Kč 1 osoba/3 dny)	
1 osoba / 1 den - pátek a neděle	1 200 Kč
sobota	900 Kč
1 osoba / 4 dny	3 000 Kč

Mistrovství Evropy pony Jazskowo 28. 7. - 1. 8. 2004

Poprvé v historii mladého českého pony sportu vlála česká vlajka v dějišti evropského šampionátu pony 2004! Vrcholná evropská akce proběhla na přelomu července a srpna v polském středisku Jazskowo nedaleko Poznaně v disciplínách skoky, drezura i všestrannost.

V českých barvách poprvé startovali tři jezdci: ve všestrannosti to byli S. Erbeková (PRETTY, MJS Brno) a M. Příhoda (SAFIR, JK PAM Vlčovice), ve skákání J. Perníčková (VIDAR, JK Heroutice). V drezuře jsme zastoupení neměli. Čekala nás konfrontace se zástupci celkem 19 států celé Evropy, většinou těch v jezdeckém sportu (a tedy i v odvětví pony) nejvyšších. Ze země východního bloku kromě nás a pořadajících Polska se prezentovalo ještě Maďarsko jedním zástupcem v drezuře. Pořadající Polsko, kde se pony sport rozvíjí již devátou sezónu a letošní ME je pro ně již třetí v pořadí, poprvé postavilo kompletní družstvo ve všech třech disciplínách.

Atmosféra mistrovství byla naprosto skvělá. Vyzdobené stáje v barvách jednotlivých zemí, záplava vlajek, jednotné oblečení. Zde patří velký dík firmě ŠEPPA (L. Šebesta, Mělník), která velmi ochotně a téměř na poslední chvíli vybavila ve spolupráci se Sedlářstvem Hauzr naši výpravu.

Všestrannost

Na startovní listině bylo 48 dvojic. Drezúry se našim příliš nevydařily, podle očekávání přední místa zaujaly členky loni vítězného německého týmu. Sobotní cross se jel za téměř čtyřicetistupňového vedra, délka byla 3800 m, některé překážky z celkem 21 by se dobře hodily do naší Zlaté podkovy. Ty nejtěžší měly alternativu. Oběma našim jezdcům se podařilo dokončit, S. Erbeková navíc po naprosto heroickém výkonu. Uprostřed trati ztratila po odmítnutí třmen a zbytek trasy (11 skoků!!) absolvovala bez něj. PRETTY tedy došla s jedním odmítnutím, SAFIR se dvěma. V závěrečném parkuru zaplatili pak nováčkovskou daň a technický parkur na výšce 110 cm zvládli Sabina Erbeková se dvěma chybami, M. Příhoda s nervozním SAFIREM s pěti. Celkově se tedy umístili M. Příhoda na 37. místě a S. Erbeková na místě 39. v pořadí jednotlivců. Udělali tak radost nám všem, M. Příhoda také svému sponzorovi Jamenské a.s., jehož zástupci byli v Polsku po celou dobu přítomni. Poděkování jim patří rovněž za zajištění dopravy obou militaristů. Vítězkou soutěže ve všestrannosti se stala

stylem start-cíl německá jezdčynie Charlotte Offeney s koněm VILANO (již loni členka vítězného týmu) a i letos v soutěži týmů zvítězilo Německo.

Skoky

Ve skákání se jediné naší zástupkyni J. Perníčkové nepodařilo dokončit. Jejího koně VIDARA nezastihlo ME v nejlepší formě, projevila se přestávka vynucená zraněním na závodech CSIP Borkow. Kvalifikace probíhala dvoukolově, obojí 130 cm, na vysoké technický parkurech. VIDAR bohužel nedošel po odmítnutí na dvojskoku. Do dvoukolového finále se nakonec probojovalo 28 dvojic z celkového počtu 64. Obě kvalifikace šly čistě pouze 3 dvojice, nedokončilo 10 dvojic. Před branami finále skončilo i několik dvojic zvučných jmen, umístěných v popředí výsledkové listiny v minulém roce. Celkově dokončilo mistrovskou soutěž 21 dvojic, jediná z nich šla čistě obě kola vítězka z Velké Británie Hannah Paul na MISTER AMONTILANO. Druhé finálové kolo mělo překážky vysoké 140 cm a byl to napínavý boj nervů, při kterém jsme viděli i několik nepříjemných pádů.

V nedělní týmové soutěži se jely rovněž dvoukolové parkury technické, ale již lehčí. Vzhledem k unavě koní zde však již bylo k vidění málo bezchybných výkonů. Zaslouženě zvítězil rovněž tým Velké Británie.

Drezura

V této disciplíně jsme neměli zastoupení. V jednotlivcích startovalo 34 dvojic, vítězkou finále se stala Anna von Negri z Německa na fenomenním DORNICK B, rovněž týmovou soutěž vyhrálo Německo. Pro DORNICKA B je to již třetí zlatá medaile ze soutěže jednotlivců na ME, ovšem poprvé s touto jezdčynie.

Závěrem je třeba jménem celé ekipy poděkovat našemu veterináři MVDr. Petru Příkrylovi, jehož práce byla zejména pro militaristy v našem týmu neocenitelná. Rovněž děkujeme G. Slavikové za pomoc při tlumočení.

Všichni tři naši reprezentanti patřili věkově k těm nejmladším (všichni roční narození 1990). Dřívá většina ostatních startujících z jiných států končí v kategorii pony a je šestnáctiletá. Rovněž našim koním zatím oproti konkurentům chybějí potřebné zkušenosti. Mnoho koní reprezentující západní státy má za sebou již řadu medailí z minulých ME, častokrát v sedle s jinými jezdci. Vyjezd české ekipy je však nutno už teď brát celkově jako velmi užitečný pro český pony sport. Jinak než přímou účastí by se nedaly nasbírat zkušenosti s akcí takového druhu, i ten nejpečlivější divák nemůže obsáhnout veškeré náležitosti startu na vrcholné soutěži tohoto formátu. Víme, na čem je třeba pracovat a hlavně, co českou pony reprezentaci na budoucích šampionátech čeká.

Jana Perníčková, vedoucí ekipy



Trojice našich zástupců na pony šampionátu Evropy v Jazskowu. Zleva: M. Příhoda, S. Erbeková a J. Perníčková

Thomas Fuchs popáté

Prestižní švýcarské CSI ve dnech 30. července do neděle 1. srpna se tentokrát konalo i za české účasti. Díky kontaktům M. Ohnheisera získal startovní pozici nejen A. Opatrný s koňmi GRAND, CRAZY LOVE a SUPREME OIL TEAM, ale nakonec i V. Macánová s LISETTE, PRINCESS a L'AMIE. Ta byla jedním ze dvou zahraničních mladých jezdců, kteří se mohli vedle švýcarské elity zúčastnit soutěží této věkové kategorie. Druhým zahraničním mladým jezdcem byl Holandan W. Vos.

Hned v úvodu prozradíme, že Velkou cenu vyhrál již po páté za sebou M. Fuchs. Ten po vítězství v Čáchách prokazuje před OH v Aténách senzační formu a po čtyřech vítězstvích s TINKA'S BOY zvítězil tentokrát na LA TOYA. Jeho vítězství je o to krásnější, že druhému Belgičanovi J. Peetersovi „nadělal“ v závěrečném rozskakování 7 sekund.

Do krásného střediska na břehu jezera Lago di Magore uprostřed švýcarské riviéry se k boji o celkové dotace ve výši 270 000 CHF sešla nejen domácí elita, ale i řada zahraničních jezdců.

Naši jezdci zahájili dvoufázovým skákáním mladých koní (135) a oba, jak V. Macánová na L'AMIE, tak A. Opatrný se SUPREME OIL TEAM měli shodně 8 trestných bodů.

V. Macánová pak pokračovala s oběma svými staršími koňmi PRINCESS a LISETTE v soutěži juniorů a mladých jezdců, kterou bylo dvoufázové skákání 145/145 cm. Dvakrát se jí podařil výsledek 0 + 4 body a s PRINCESS skončila na 9. a s LISETTE na 11. místě.

A. Opatrný zahajoval na GRAND v první soutěži velké rundy -S**-(150). Bohužel hned od začátku se pro GRANDA závody vyvíjely nepříznivě a po chybě a odepření poslušnosti nasbíral A. Opatrný 19 bodů.

CRAZY LOVE startovala za umělého osvětlení až pozdě večer ve dvoufázovém skákání do 140 cm s výsledkem 0 + 8, který znamenal 22. místo.

V sobotu měl GRAND volno. Mladí koně nastoupili ke druhé kvalifikaci k nedělnímu finále. Tou byla opět dvoufázová soutěž (135/140). Oba naši zástupci (L'AMIE, SUPREME) se sice představiteli v dobrém světle, ale bohužel ani tentokrát

se nevyhnuli chybám. L'AMIE skončila se 4 body již v první fázi a SUPREME shodil ve druhé fázi. V celkové kvalifikaci se tak umístili až na konci třetí desítky a tudíž pro ně zůstalo nedělní finále uzavřeno (nejlepších dvacet).

V. Macánová však byla spokojená po soutěži ml. jezdců do 140 cm. S PRINCESS sice dvakrát chybovala, ale na LISETTE zajela bezchybně a obsadila 5. místo mezi nejlepšími švýcarskými jezdci, účastnicemi ME Y ve Vilamouře

CRAZY LOVE měla opět večerní soutěž. Při umělém osvětlení se však A. Opatrnému dařilo a v -S**-(150) s rozskakováním skončil po dvou nulách na 7. místě.

V neděli již mladí koně, kterým zůstalo finále uzavřeno nestartovali, stejně jako CRAZY LOVE. Za ČR startovala nejprve V. Macánová. Bohužel závěrečné vystoupení v těžké soutěži mladých jezdců do 145 cm se LISETTE a PRINCESS nevydařilo. PRINCESS skončila s 20 body, LISETTE z 16.

A. Opatrný a GRAND nastoupili k Velké ceně. GRAND potvrdil své skokové kvality a celý park se pro naši dvojici vyvíjel velmi dobře. Jediná nehoda zavinila zastavení a chybu a 8 bodů na postup do druhého kola mezi nejlepšími 14 dvojic nestačilo. Jak již bylo v úvodu řečeno vítězství nakonec s přehledem získal T. Fuchs.



V. Macánová - PRINCESS

CIC a MČR v Pardubicích

Ve dnech 6. až 8. srpna 2004 se na závodisti v Pardubicích konají soutěže všestrannosti CIC*, CIC** a Mistrovství České republiky dětí. Jak pořadatelé sdělili k 2. srpnu bylo přihlášeno 162 účastníků ze šest států (Polsko 34 jezdců, SRN 11, Maďarsko 5, Rakousko 2, Slovensko 1 + ČR).

Ozdobou soutěží budou olympionici Gábor Sheller z Maďarska či Poláci Artur Spolowicz a Piotr Piasecky. Z významných jmen to budou dále Rakušanka M. Raichingerová - účastnice mezinárodních závodů CCI*** v Luhmühlenu a Mistrovství Evropy mladých jezdců ve Waregemu nebo Polka J. Krzyzanowska je stříbrnou medailistkou v družstvech na Mistrovství Evropy juniorů ve Vítelu.

Začátek všech tří dní je vždy v 9 hodin.

Cena náměstka primátora Prahy pokračuje

V sobotu 4. září pokračuje v zámeckém areálu Ctěnice v Praze 9 Vínová seriál sportovních jezdeckých dní, které pořádá Magistrát hl. města Prahy ve spolupráci se Sdružením sportovních klubů. Součástí dne budou i dvě jezdecké soutěže dětí. Na velkých koních se bude soutěžit o Cenu JS Ctěnice, soutěž určená pro pony bude druhým kolem seriálu soutěží o Cenu náměstka primátora Prahy. Rozpis závodů je dnešní přílohou Jezdce a pořadatelé z JS Ctěnice zvou všechny zájemce k návštěvě areálu, ve kterém je umístěna i unikátní Kočárovna.

Sportovní kalendář

14.8.	Tlustice	Z-S
14.8.	Jindřichův Hradec	Z-S
14.8.	Ústí n.L.	ZM-L
14.8.	Kunčice	Z-ST
14.8.	Přibyslav	C/Z pouze pony
14.-15.8.	Stará Boleslav	Z-S
14.-15.8.	Louňovice	ZM-S
14.-15.8.	Přeštínice	Z-L + pony
14.-15.8.	Děpoltovice	ZM-S
14.-15.8.	Hradec Králové	S/D MČR děti
14.-15.8.	Nová Amerika	MČR reining
14.-15.8.	Frenštát p.R.	ZM-L
15.8.	Loučeň	ZM-L
15.8.	Závřš	ZM-L
15.8.	Brno Soběšice	Z-S
15.8.	Lásenice	přeloženo na 29.8.
15.8.	Třešt	Z-S
16.-18.8.	Mělník	Z-ST, D/Z-L pouze pony
17.8.	Frenštát p.R.	KMK
20.-22.8.	Páterov	ZM-T
20.-22.8.	Brno-Líšeň	ČSP
20.-22.8.	Zábřeh na Mor.	MČR sen. E/T
20.-22.8.	Humpolec	finále ZP
21.8.	Přítoky	ZM-L
21.8.	Netolice	Z-S
21.8.	Trnová Visky	ZL-S
21.8.	Letohrad	ZM-L + pony
21.8.	Třeština Háj	D/Z-T
21.-22.8.	Všetice	ZM-ST
21.-22.8.	Stará Role	D/L-TT
21.-22.8.	Sviadnov	Z-S
22.8.	Černuc	Z-L
22.8.	Náměšť n.Oslavou	ZM-L
22.8.	Nemochovice	D/Z-L
22.8.	Troubky	ZM-L
25.8.	Brno Veverčí	Z-S
27.-29.8.	Plzeň	ČSP
27.-29.8.	Mariánské Lázně	CDI***-W
28.8.	Kladno	ZL-S
28.8.	Kosova Hora	Z-L
28.8.	Mělník	D/Z-S
28.8.	Tlustice	Z-S
28.8.	Nymburk Komárno	ZM-L
28.8.	Hrádek	ZM-L
28.8.	Hybálec	Z-L
28.8.	Velká Polom	Z-S
28.8.	Náměšť na Hané	Z-L
28.-29.8.	Pecínov	ZM-ST
28.-29.8.	Páterov	ZM-T
28.-29.8.	Vondrov	ZL-ST
28.-29.8.	Most	Z-S
28.-29.8.	Kolesa	C/ZL-L
28.-29.8.	Hradec Králové	S+D MČR pony
28.-29.8.	Brno Veverčí	Z-S
28.-29.8.	Skaštice	ZM-S
29.8.	Poštorná	D/Z-S
29.8.	Čejkovice	Z-ZL, A/S-T
29.8.	Karviná	ZL-S
29.8.	Lásenice	ZM-L

Oživlý Emil Kotrba

V šedesátých a sedmdesátých letech 20 století vytvořil malíř E. Kotrba mnoho obrazů koní, kterými se dnes honosí ne jeden sběratel. E. Kotrba byl autorem i mnoha plakátů. Je úžasné, že ctitelé umění E. Kotrby ožívují stále vzpomínku na tohoto významného umělce. Patří mezi ně i JK Opava Kateřinky, který právě v této době nechává dotisknout další zásilku Kotrbových plakátů. Pokud by měl někdo z pořadatelů zájem o tyto bílé plakáty je možné tisk navštívit a takový zájemce může zkontaktovat V. Hrušku na tel. 602 580 499.

Blahopřejeme...

... bývalému pražskému jezdcí a trenérovi **Karloví Jechovi**, který ve svém současném bydlišti v německých Čáchách v sobotu 17. července oslavil 82. narozeniny.



A. Opatrný - SUPREME OIL TEAM

CSI* Cortina D'Ampezzo

Ve dnech 23.-25.7. se zúčastnil český tým ve složení Z. Zelinková (RICARDO-T, VOLONTER-T, DAN 7-T), R. Šafrata (BLESK) a Lucie Poláková (COMTESS III, RAINBOW STAR) mezinárodních závodů CSI* Cortina D'Ampezzo ve známém italském horském centru. Přimo v srdci Dolomit se v krásném prostředí sešlo 250 startujících dvojic ze 13 zemí.

Nejmladším a také nejspěšnějším koněm naší výpravy byla COMTESS III, té se od prvního dne dařilo. V páteční soutěži do 120 cm byla na 2. místě, sobotní parkur 130 cm dokončila s jednou chybou na 21. místě a po jejím nedělním vítězství v soutěži do 120 cm pro mladé koně zněla alpský údolím pro L. Polákovou a COMTESS III česká hymna.

Druhý kůň L. Polákové RAINBOW STAR absolvovala každý den parkur 130 cm. V pátek byla ve dvoufázovém skákání na 10. místě (0,0), v sobotu po dvou chybách 42. a v neděli skončila s 12 tr.b. na 54. místě.

Z. Zelinková si pro soutěže 140cm a Grand Prix do Cortiny přivezla VOLONTER-T, ale toho nezastihly závody v dobré zdravotní formě (sobotní parkur 130 cm 4 tr.b. a nedělní 130cm na čas nedokončil) a tak jeho úlohu převzal nováček v soutěžích této úrovně DAN 7-T. Ten si naopak vedl velmi dobře již v pátečním dvoufázovém skákání (130 cm), kdy dokončil na 8. místě (0,0). Další kůň Z. Zelinkové RICARDO-T byl na místě 13. (0,0) a BLESK R. Šafraty skončil 15. (0,0).

V sobotu pokračovaly závody soutěží do 130 cm s rozeskakovaním. RICARDO-T byl po bezchybném výkonu na 15. místě, VOLONTER-T skončil se 4 body 34. a R. Šafrata (BLESK) absolvoval s 8 body. 52. DAN 7-T pokračoval velmi dobře a honební derby parkur 140 cm zvládnul bez chyby a skončil na 21. místě.

V neděli zahájil bezchybně RICARDO-T a byl v soutěži 130cm na čas 21. BLESK a DAN 7-T startovali v Grand Prix Cortina. DAN 7-T udělal dvě chyby

a skončil na konci třetí desítky. Výborně si však vedl R. Šafrata. Blesk si po bezchybné jízdě vybojoval postup do rozeskakování. R. Šafrata teprve získává zkušenosti v soutěžích této úrovně a možná právě proto se v rozeskakování po riskantním nájezdu na předposlední skok nevyvaroval zastavení a následně chybě. To ho posunulo až na konečné 11. místo, které je však přesto úspěchem Vítězství z Grand Prix si odnesl Ch. Cuyer na koni JASMIJN z Francie.

Závody v Italských Dolomitech byly organizačně velice dobře připraveny a ani přes 24 hodin trvající dešť pískovému povrchu závodistě a opracoviště nijak neuškodil.

Kdo bude v Aténách?

Olympijské hry jsou před záháním. Pochopitelně je budeme pečlivě sledovat. Ti z vás, kteří by chtěli vědět přesné seznamy jezdců kvalifikovaných do Atén, mohou nahlédnout na internetovou stránku na adrese:

http://www.horsesport.org/fei/reference/reference_03/ref_03_03.html

CSIO Hickstead

Další kolo Super poháru se konalo v Británii při CSIO Hickstead 23. července. S celkovým součtem 17 bodů zvítězil domácí tým ve složení R. Smith (MR. SPRINGFIELD), R. Davenport (LUC), R. Whitaker (QUALITE) a N. Skelton (RUSSEL). Na druhém místě skončila Francie před Belgií a Irskem.

V nedělním Gold Cup King Georg si vítězství odnesl R. Tebbel na FARINA před N. Skeltonem s RUSSEL a R. Smithem MR. SPRINGFIELD. Podrobnosti o závodech naleznete na www.hickstead.co.uk

Boj o Světové hry

Světové jezdecké hry 2006 pořádají Čáchy a v podstatě hned po letošním ročníku CHIO zahájili pořadatelé další rekonstrukci stadiónu přestavbou tribuny účastníků a novinářů. Všechny přípravy však musí být hotovy do léta 2005, do dalšího ročníku tradičního CHIO.

Již nyní se však strnul boj o pořadatelství her v roce 2010. Při letošním konkursu v Čáchách prezentovala své pořadatelské ambice Francie, speciálně region Base Normandie, který je centrem francouzského chovu a na jehož území se chová 55 000 koní a sídlí zde jezdcí jako je E. Lavvallois, E. Navet či R. Angot, Z Base Nor-

mandie pochází i BALOUBET DU ROUET R. Pessoi.

Druhým uchazečem o SJH 2010 jsou Spojené arabské emiráty, které oslňují především svými pořadatelskými schopnostmi soutěží endurance. Střediska v Dubai, Sharjahu či Abu Dhabi však hostila i další jezdecké disciplíny a mnozí evropští jezdcí vědí, že ekonomicky silný pořadatel dokáže konkur kvalitně připravit.

Třetím zájemcem o hry 2010 je americké Kentucky a Jezdecká federace USA. SJH by měly být v Lexingtonu ve světoznámém Kentucky Horse Parku. Zde hovoří pro pořadatelství především téměř neomezené prostorové možnosti areálu s 30 mílemi jezdeckých cest, 1200 akry plochy a možností pro 850 000 diváků.

O místu konání SJH 2010 rozhodne FEI během roku 2005.

EQUICO

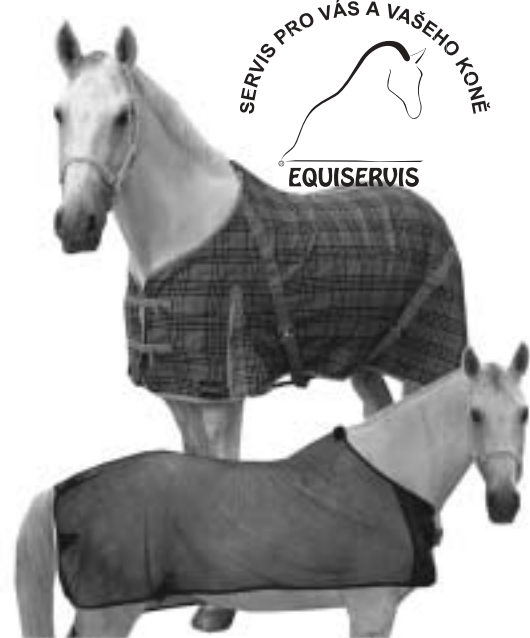
FEEDING TO WIN

poradenství a informace o výživě koní, internetový obchod, denní aktuality z turfů, dostihové výsledky a kariéry koní, jezdců, majitelů a trenérů, rodokmeny anglického plnokrevníka, veterinární poradna a více na

www.fitmin.cz

FITMIN a.s., Žamberk, tel.608 552210, 465 613265, fax 465 613267, fitmin@fitmin.cz

SUPER CENY



Deka letní Cassini karo

Kvalitní letní deka, křížové zapínání pod břichem, záševky, trvanlivý materiál, líbivé káro. Barvy: černé, béžové, modré a šedé káro. Vel: 125 až 155 cm. Cena 1080 Kč

Deka síťovaná Cassini

Polyesterová síťovka se středními oky, nevytahuje se. Barvy: černá, zelená a modrá. Vel.: 135 až 155cm. Cena 590 Kč

Equiservis Praha, Na Celné 8, Praha 5, T+F: 257 329 438
Equiservis Plzeň, Habrmanova 52, Plzeň, T+F:377 445 078

www.equiservis.cz



Foto J. Beranová
R. Šafrata - BLESK se ve Velké ceně v Cortině D'Ampezzo probouje do rozeskakování

Výsledky

Tlustice 17.7. drezúra -DU 2003- (7) 1. Stochlová - Jim Beam (J.S. Hejdv), - **DD 2003-** (8) 1. Hřebík - Grado (TJ JS Plzeň Bory), - **L 5 2000-** (6) 1. Pechnová - Wellington (JK PFERDIMEX Tlustice), - **S 0 2000-** (5) 1. Ryndák - Wellington (Fa. LENTUR), 5. - **JU 2003-** (5) 1. Gašperáková - Nikolaj Burdonský (TJ JS Plzeň Bory).

Humpolec 22.-25.7. MČR všestrannost -ZL- (48) 1. Dvořáková - PIRÁT 1 (Žirovnice), 2. Egyed - BADBOY (HUN), 3. Krejsová - LADA 13 (Podolíčko), **MČR pony** (24) 1. Erbeková - PYRGOS (MJS), 2. Směkalová - SALINA (Olešnice), 3. Kubišová - LILLY FRE (J. Kubišta), **CIC*** (30) 1. Owczarek - CZAGOS, 2. Owczarek - EGZEMUS (POL), 3. Kazing - GIDRAN NIMFA (HUN), 4. Polák - KALIF 2 (Kocanda), **MČR ml. jezdcí** (6) 1. Polák - KALIF (Kocanda), 2. Vobořilová - ELAN (Vobořil), 3. Grodlová - FINLANDIA (Glod Čejov), **CIC**** (19) 1. Rutkowski - FORDANSER (POL), 2. Tumpachová - INCHAGREINE (Valér Radonice), 3. Iliev - ZAMBO (BUL), **MČR sen.** 1. Tumpachová - INCHAGREINE (Valér Radonice), 2. Heidenreichová - BELLEVUE (Loštice), 3. Surová - NIGES (Kolesa).

Okřešice 24.7. -Z- (26) 1. Doležalová - MARKA (JK Tedos), - **ZL-** (28) 1. Mráčková - ATHOS (JK Mahu), - **L-** (15) 1. Nahodilová - URSUS (sport. stáj Tretera), - **S-** (6) 1. Dymtarová - INSPIRACE (JK Bertík).

Mikulov 25.7. drezúra -Z 1- (8) 1. Šiblová - ANKA CLARK (TJ Jezdeckví), - **Z 3-** děti a junioři (6) 1. Šmídová - DIOGENES (TJ Pegas Brno), - **Z 3-** ostatní 1. Danielová - ROMEO (TJ Pegas Brno), - **L 1-** (13) 1. Danielová - ROMEO (TJ Pegas Brno), - **L 4-** (7) 1. Hollá - CAPITOL (JK Cec-St. Pečínka), - **JU/03-** (6) 1. Jančárová - ATHOS (JK Vega).

Sinkvice 30.7.-1.8. - Mistrovství JmO ve spřežení dvojspreží (6) 1. Nesvačil st. (stáj Sinkvický dvůr), přátelské soutěže **jednospreží** (9) 1. Barták (Favory Benice), **dvojspreží** (16) 1. Nesvačil st. (stáj Sinkvický dvůr).

Mikulov 1.8. -Z- (45) 1. Příbyl - GOLDIKA (JS Belcredi), - **ZL-** (51) 1. Příbyl - GOLDIKA (JS Belcredi), - **L-** (15) 1. Eim - ERIK (JK Tlumačov), - **S-** (14) 1. Eim - ERIK (JK Tlumačov).

Nebanice 31.7.-1.8. -Z- 4l. (10) 1. Šístková - HAVAJ (TJ Agro Cheb Nebanice) **KMK -ZL-** 4l. (11) 1. Tchaikovskij - Matějka (Egersman AS), 2. CONSTANACE - Navrátil (Albertovec), 3. KOHEN - Mašek (Dajbých Trnová), - **ZL-** 5l. (8) 1. Nágr - PHILL (JS Mariánské Lázně), **KMK -L-** 5l. (8) IZÁK - Jindra (Agrosport Sp. Poříčí), 2. PHIL - Nágr (Mariánské Lázně), 3. DONA 9 - Navrátil (Albertovec), - **L-** 6l. (8) 1. Papoušek K. - ARENA (JK Všemily), **KMK -S-** 6l. (8) 1. GOLAS - Papoušek K. (JK Všemily), 2. FLÉTNA TEREZA - Nágr (TJ Agro Nebanice), 3. ARENA - Papoušek K. (JK Všemily), otevřené soutěže - **Z-** (26) 1. Jindra - KONTRAST (Agrosport Sp. Poříčí), - **ZL-** (40) 1. Štefánková - DAF (JK Toužim), - **L-** (25) 1. Kúst - GILLY (JS Domažlice), 2. Macháčková - HENRY (JK Tachov Respo), 3. Kúst - GISMA (JS Domažlice), - **S-** (5) 1. Řeď - OÁZA (Chov koní Bernartice), 2. Kafuňková - LAWCON'S (JK Stará Role), 3. Šíma - SÁVA (JK Cheb Háje).

Stará Boleslav 31.7. Dublet Cup stupň. obt. do 130 (20) 1. Jandourek - OLZA Tiscali (Equest), 2. Daňková - ŠOTEK S (JS Schneider), 3. Jandourek - KENDY Tiscali (Equest), - **S**** (15) 1. Zelinková - CHABLIS 121 T (Tarpan), 2. Daněk - TALKO S, 3. Daňková - ŠOTEK S (JS Schneider), - **ST**** (18) 1. Jandourek - OLZA Tiscali (Equest), 2. Pospíšilová - GRANADA (Dražice), 3. Zelinková - CHABLIS 121 T (Tarpan), 4. Voksa - GRACIE (Voksa), 5. Zelinková - LA MANCHE T (Tarpan).

Pronájem přívěsu Wörmann na 2 koně - hm. 640 kg
Cena 650 Kč/den víkend,
500 Kč/ všední den.
Praha 9 nebo
Brandýs n/L.
Tel. 607 514 348



Ing. J. Kutěj
Purkyňova 446/8,
591 02 Žďár n. S.,
tel.: 566 622 774
fax: 566 631 085

Ing. J. Hanulay
Farského 6
851 01 Bratislava
tel.: 00421 903 257 012
fax: 00421 245 985 498

- nákup, výcvik a prodej sportovních koní
- poradenská a zprostředkovatelská služba při nákupu sportovních koní doma i v zahraničí
- pomoc při nákupu plemenného materiálu v zahraničí

Jezdecká škola Mariánské Lázně

- konzultační a výcvikové hodiny drezúrního ježdění (J. Holcbecher)
- připouštění chov. klisen (včetně ustájení před a po porodu) hřebců světových sportovních linií s prověřenou výkonností
- ustájení a výcvik sportovních koní ve vlastním areálu s krytou halou a ubytováním

tel. +420-354 623 153, 608 979 982, fax +420-354 626 559
U Krakonoše 53, 353 01 Mariánské Lázně



EQUISPORT - Dokulilová

Velkoobchod - maloobchod s jezdeckými potřebami
Sokolí 23, 674 01 Třebíč

Tel./Fax: 568 820 577, mobil. tel.: 602 723 325,
e-mail: equisport@tiscali.cz

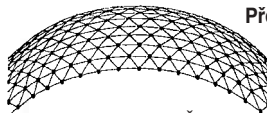
nejširší sortiment veškerých potřeb pro koně a jezdecké v České republice
Výhradní dovozce švýcarské firmy STÜBBEN a holandské firmy HORKA INTERNATIONEL WEAR na našem trhu

prodejna: Equisport - jezdecké potřeby, Žižkova 505, 674 01 Třebíč
Tel./Fax: 568 840 427, e-mail: equisport@tiscali.cz www.equisport.cz

Zástupce firmy Böckmann



firma Ekvitan Plzeň nabízí
35 různých přívěsných vozíků
pro 1, 2 nebo 3 koně. Na všech
druhy vozíků možnost leasingu



EKVITAN PLZEŇ s.r.o.
Jasná 4, 312 00 Plzeň
Tel./fax: 377 451 914
ekvitan@ekvitan.cz



Překážky + příslušenství
(lišty, háky, bariéry)



Vnitřní
a venkovní
boxy dle
evropských
parametrů

WÖRMANN

world of trailers

WWW.WOERMANN.CZ

ZDARMA Vám zašleme 70-ti stránkový katalog
včetně ceníku a návrhu leasingu !!

Vyžádejte si informace od vyhradního zástupce o 19-ti kvalitních německých přívěsech s 40-ti letou tradicí, které Vám včetně záručního i pozáručního servisu nabízíme.

Garantujeme: - nejnižší pohotovostní hmotnost přívěsů v ČR, vahu celkové hmotnosti od 1300 do 2000kg
- vynikající jízdní vlastnosti a dílenské zpracování, možnost leasingu od 15% akontace a 24 měs.
- dodací lhůty od jednoho týdne, po dohodě dovoz přímo do Vaší stáje

NOVINKY

- nový celaluminátový model XENON
- nové typy podlah s životností 50 let
- bezdrátový kamerový systém s LCD displayem | www.woermann.cz/bezdratsystem.htm |



Kozačková Vladimíra, Kournaunů 2839, Mělník 27601, tel. / fax: 315 624 325, mobil: 608 072 300, email: woermann@cbor.cz



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Vydavatelství CIN, Vladislavova 24, Praha 1, 110 00 tel. 603 517 242, 257 212 679, Fax: 286 855 407, E-mail: jezdec@jezdec.cz Redakce Cyril Neumann, Ivana Kovaříková. S redakcí spolupracují J. Gebauer -jge-, Opava, E. Nešalová -nes-, Brno, M. Barešová -bar-, M. Čiřtinová -čiř-, P. Loudová, V. Jáchimová, O. Havrlantová, Frenštát p/Radhoštěm. Te. skup. 14 A/B 6, reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20.12.94. Tiskne JPM TISK, s.r.o. Na Popelce 19, 150 00 Praha 5. Grafické zpracování studio BESR, Na Popelce 19, Praha 5.